

PROTOCOLIZACION

QUITO, 07 FEB. 2013

Di 3 copias

GUERRERO - PONCE
ABOGADOS

*Av. de los Shyris 1548 y Naciones Unidas.
Edif. Alfal, 7mo piso, of. 71
Telefax. 2465 533 Telf. 2244 182-celular0995213982
e-mail: lawoffice@uio.satnet.net
Quito- Ecuador*

*Dra. Lorena Prado Morales
NOTARIO 24 SUPLENTE D.E. CANTON QUITO*

*Atento:
Siento por tal que el valor de la presente
escritura fue consignado en la escritura
No. 137879
QUITO, 07 FEB. 2013*

SEÑOR NOTARIO:

En el registro de escrituras públicas a su cargo sírvase protocolizar el documento adjunto, en idioma inglés de la compañía AKTIEBOLAGET PARTNER, otorgado por las autoridades competentes suecas, sellado, firmado y con su respectiva apostilla de fecha 4 de enero de 2013; así como la traducción del mismo.


Dra. Wendy Román Alomía
Abogada Mat. 5271 C.A.P.

2

Señor Notario

En mi calidad de conecedor de los idiomas castellano e inglés, pongo a su consideración la traducción del siguiente documento del idioma ingles al castellano

Grupo Husqvarna

CERTIFICADO DE PROPIEDAD

Certifico que Aktiebolaget Partner, una compañía registrada con el No 556566-0932 y con su dirección registrada en SE-433 81 Goteborg, Suecia, de acuerdo con el certificado de registro (anexo 1) es de total propiedad (100%) de Husqvarna Holding AB, compañía con registro No 556037-1964, (revisar la copia incluida de del registro de acciones de Aktiebolaget Partner). (Anexo 2)

Stocolmo 18 diciembre 2012

Aktiebolaget Partner

Firma

Olle Wallén

Hay dos sellos uno pegado y otro estampado

Certificación de la notaria en castellano
Adriane de Jounge
Una firma

En manuscrito Anexo 1

Oficina de Registro de Compañías Sueca

e-Certificado de Registro

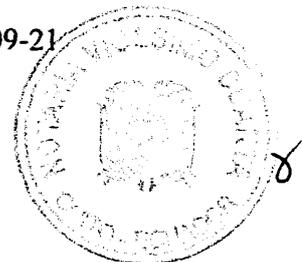
Número de Registro: 556566-0932

Fecha de Registro: 1999-02-11 Fecha de registro

del nombre actual 20007-09-21

Documento otorgado el 2012-12-18 09:14 pagina 1 (2)

Nombre de la Compañía Aktiebolaget Partner



Address: 433 81 Goteborg

Registere office: Jönköping

La compañía está registrada como una compañía privada de responsabilidad limitada

La Compañía fue constituida 1999-01-08

Capital social: Coronas 100 000 Mínimo: 100.000 Coronas
Máximo: 400.000 Coronas

Número de Acciones 1.000 Mínimo: 1.000
Máximo: 4.000

MIEMBRO DE LA MESA DIRECTIVA

530701-1071 Wallé, Olle Per Olov Albert, c/o Husqvarna AB, Box 7454, 103 92 Estocolmo

DELEGADO DE LA MESA

500101-0049 Oldaeus, Karin Gertrud, C/O Husqvarna AB, Drottninggatan 2, 561 82 Husqvarna

AUDITORES

641014-0187 Rankin Johansson, Christine E. PricewaterhouseCoopers AB,
113 97 STOCKHOLM

DELEGADO DE LOS AUDITORES

561022-3579 Lundin, Nils Anders Bengt, PricewaterhouseCoopers AB,
113 97 STOCKHOLM

FACULTADOS PARA FIRMAR

Todos los miembros del Directorio están autorizados para firmar en representación de la
Compañía

ARTICULOS DE LOS ESTATUTOS

La fecha de los últimos cambios: 2007-11-01

NOMBRES ADICIONALES

Partner Service
Bergbormaskiner

FINANCIAL YEAR

8

Registered financial year: 0101 – 1231
Latest annual report submitted covers financial
Period 200110101-200111231

FECHA DE REGISTRO DEL ACTUAL Y LOS NOMBRES PREVIOS DE LA COMPAÑÍA
2007-09-21 Aktiebolaget Partner
1999-02-11 Globe-Invent AB

La información anterior es obtenida de del Registro de Negocios e Industrias de la Oficina de registro de Compañías Suecas.

Bolagsverket
851 81 Sundsvall
060 18 40 00
bolagsverket@bolagsverket.se
www.bolagsverket.se

REGISTRO DE ACCIONES ANEXO 2

Otorgada para Aktiebolaget Partner 556566-0932 de
2007-09-21

Número
Acciones

0 - 100	99 01 08	Mats Johannes	Box 5086, 472 93 Svanesund
	02 01m30	MJ Invest AB	Box 5086, 472 93 Svanesund
	02 02 07	MJ Holding AB	Box 5086, 472 93 Svanesund
	05 08 26	Husqvarna Holding AB	Bolsa de valores

Es todo lo que puedo decir en honor a la verdad

Felipe Guerrero González
Felipe Guerrero González
Traductor

En la ciudad de San Francisco de Quito, Distrito Metropolitano, hoy día jueves siete de febrero de dos mil trece, ante mí Doctora Lorena Prado Marcial, Notaria Vigésima Cuarta Suplente del cantón Quito, por licencia concedida a su titular Dr. Sebastián Valdivieso Cueva conforme acción de personal número trescientos once (311) DP-DPP, de fecha veinte y tres de enero de dos mil trece, emitida por el Consejo de la Judicatura; comparece el señor Felipe Guerrero González con cédula número 1708754823, en su calidad de TRADUCTOR y por lo tanto conocedor del idiomas inglés; con el objeto de reconocer su firma y rúbrica constante en el documento traducido al español, el mismo que me presenta. Al efecto, juramentado que fue en legal forma y previo el cumplimiento de las formalidades legales, manifiesta que la firma y rúbrica constante en la traducción que antecede, es suya propia y como tal la reconozco. Leída que fue esta acta al compareciente, se afirma y ratifica en ella, y firma con la suscrita Notaria.- De todo lo cual doy fe.-

Felipe Guerrero González
Felipe Guerrero González
C.C. 1708754823
TRADUCTOR



Lorena Prado Marcial
Dra. Lorena Prado Marcial
NOTARIA VIGESIMO CUARTA DE
QUITO SUPLENTE


 CIUDADANIA 17-08-2015
 GUERRERO GONZALEZ FELIPE JOSE
 PICHINCHA/GUAYAS/SANTA FABIOLA
 27 MARZO 1988
 PICHINCHA QUITO
 FELIPE GONZALEZ 1988

Felipe Gonzalez



ECUATORIANA**
 SOL TERC
 ECUATORIANA ESTUDIANTE
 JOSE FELIX GERRERO
 MARIA DEL PILAR GONZALEZ
 QUITO 21/08/2007
 21/08/2015

2531425



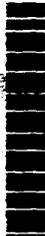

 REPUBLICA DEL ECUADOR
 CONSEJO NACIONAL ELECTORAL
 CERTIFICADO DE VOTACION
 ELECCIONES GENERALES 26-ABRIL-2009



152-0020 1708754823
 NÚMERO CEDULA
 GUERRERO GONZALEZ FELIPE JOSE

PICHINCHA QUITO
 PROVINCA CANTON
 GUMBAYA ZONA
 PARROQUIA


 F/ PRESIDENTE DE LA CELULA



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO
 De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 de
 Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que la COPIA que
 antecede es igual al documento presentado ante mí.
 Quito, 07 FEB. 2015

Dra. Lorena Prado
 NOTARIA VIGESIMO CUARTA DE
 QUITO ECUADOR



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Suecia

El presente documento oficial

2. ha sido firmado por Adrienne de Joungé

3. en su calidad de Notario Público

4. y lleva el timbre/sello de Notario Público
en Estocolmo

Lo cual se certifica

5. en Estocolmo

6. el 04.01.2013

7. por Anne-Marie Bonde

Notario Público

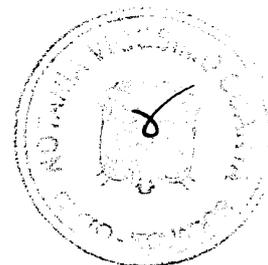
8. No 106

9. Timbre/Sello:

10. Firma:



A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Anne-Marie Bonde".



Certificate of Ownership

This is to certify that **Aktiebolaget Partner**, with company registration no. 556566-0932, and with its registered address at SE-433 81 Göteborg, Sweden, see certificate of registration, Appendix 1, is wholly owned (100%) by Husqvarna Holding AB, with company registration no. 556037-1964, (see enclosed copy of the share register of **Aktiebolaget Partner**, Appendix 2).

Stockholm 18 December 2012

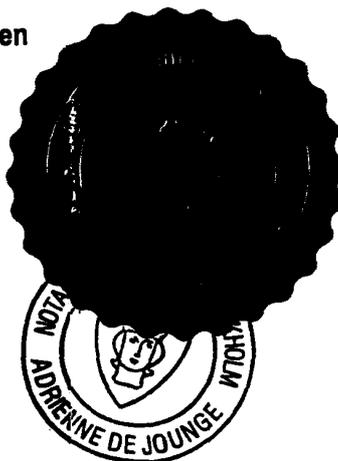
AKTIEBOLAGET PARTNER



Olle Wallén

Yo, la suscrita, Adrienne de Jounge, Notario Público en Estocolmo, Suecia, certifica que OLLE WALLÉN, autorizado para firmar en nombre de la AKTIEBOLAGET PARTNER, ha otorgado y firmado el documento que antecede.
Derechos 400:- Estocolmo, 04.01.2013
Coronas De oficio:

Adrienne de Jounge



Address	Office address	Telephone	Fax	Reg. No.	Moms/Vat No.	Reg. office
Husqvarna AB (publ) Box 7454 SE-103 92 Stockholm Sweden	Regeringsgatan 28	+46 8 738 94 00	+46 8 738 94 01	556000-5331	SE556000533101	Jönköping

Bolagsverket

ish Companies Registration Office

e-Certificate of registration

Registration number 556566-0932	
Date of registration of the company 1999-02-11	Date of registration of current name 2007-09-21
Document created on 2012-12-18 09:14	Page 1 (2)

Registration number: 556566-0932
 Business name: Aktiebolaget Partner
 Address:
 433 81 GÖTEBORG
 Registered office: Jönköping
 Note:

The company is registered as a private limited liability company

THE COMPANY WAS FORMED

1999-01-08

SHARE CAPITAL

Share capital....: SEK 100,000

Min...: SEK 100,000

Max...: SEK 400,000

Number of shares: 1,000

Min...: 1,000

Max...: 4,000

BOARD MEMBERS

530701-1071 Wallén, Olle Per Olov Albert, c/o Husqvarna AB, Box 7454,
 103 92 STOCKHOLM

DEPUTY BOARD MEMBERS

500101-0049 Oldaeus, Karin Gertrud, C/O Husqvarna AB, Drottninggatan 2,
 561 82 HUSKVARNA

AUDITORS

641014-0187 Rankin, Christine Elizabeth, PricewaterhouseCoopers AB,
 113 97 STOCKHOLM

DEPUTY AUDITORS

561022-3579 Lundin, Nils Anders Bengt, PricewaterhouseCoopers AB,
 113 97 STOCKHOLM

SIGNATORY POWER

The board of directors is entitled to sign on behalf of the company.

ARTICLES OF ASSOCIATION

Date of the latest change: 2007-11-01



Registration number 556566-0932	
Date of registration of the company 1999-02-11	Date of registration of current name 2007-09-21
Document created on 2012-12-18 09:14	Page 2 (2)

FINANCIAL YEAR

Registered financial year: 0101 - 1231
Latest annual report submitted covers financial
period 20110101-20111231

SECONDARY NAMES

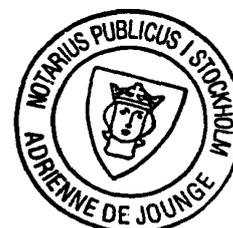
Partner Service
Bergborrmaskiner

DATE OF REGISTRATION OF CURRENT AND PREVIOUS COMPANY NAMES

2007-09-21 Aktiebolaget Partner
1999-02-11 Globe-Invent AB

**** The above information is an extract from the Trade and Industry
Register Bolagsverket, the Swedish Companies Registration Office ****

Bolagsverket
851 81 Sundsvall
060 18 40 00
bolagsverket@bolagsverket.se
www.bolagsverket.se



SHARE REGISTER

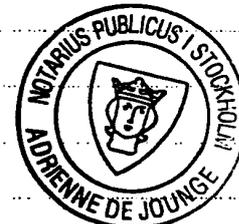
Appendix 2

Aktiebolaget Partner
 Aktiebok för Globe Invent AB, 556566-0932
 Firmaändring 2007-09-21

Aktienummer	Inregistrerad			Namn	Adress
	År	Mån.	Dag		
1 - 1000 (ett aktiebrev)	99	01	08	Mats Johansson	Box 5086, 472 93 SVANESUND
	02	01	30	MJ Invest AB	Box 5086, 472 93 SVANESUND
	02	02	07	MJ Holding AB	Box 5086, 472 93 SVANESUND
	02	10	22	AB Electrolux	Stockholm
	05	05	26	Husgrarna Holding AB	-11-

Aktienummer	Inregistrerad			Namn	Adress
	År	Mån.	Dag		

Aktienummer	Inregistrerad			Namn	Adress
	År	Mån.	Dag		

Aktienummer	Inregistrerad			Namn	Adress
	År	Mån.	Dag		
				NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 de art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copia que se me presentaron son iguales a los documentos presentados en mi oficio, 07 FEB. 2013 Dna. Lorena Prado NOTARIA VIGESIMO CUARTA DE QUITO SUPLENTE	 

RAZON DE PROTOCOLIZACION: Ante mí, Doctora Lorena Prado Marcial, Notaria Vigésimo Cuarta Suplente del cantón Quito, de conformidad con la Acción de Personal trescientos once DP-DPP (311-DP-DPP), de fecha veintitrés de enero del dos mil trece, expedida por el Consejo de la Judicatura, por licencia concedida a su titular Doctor Sebastián Valdivieso Cueva; A petición de la Doctora Wendy Román Alomía, profesional con matrícula número cinco mil doscientos setenta y uno, del Colegio de Abogados de Pichincha, en esta fecha y en (06) fojas útiles, incluida la petición, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas en la Notaría Vigésimo Cuarta del Cantón Quito a mi cargo, La Copia Certificada del documento en idioma ingles de la compañía AKTIEBOLAGET PARTNER otorgado por las autoridades competentes suecas, sellado, firmado y con su respectiva apostilla de fecha 4 de enero de 2013; así como, la traducción del mismo , que antecede, en Quito a, siete de febrero del año dos mil trece.




Dra. Lorena Prado Marcial
NOTARIA VIGESIMO CUARTA DE
QUITO SUPLENTE

Se protocolizó ante mí; y en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA CERTIFICADA, debidamente sellada y firmada en Quito a, siete de febrero del año dos mil trece.-